

# De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 52.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 8 JULIJ, 1882

NO. 4.149

## UNION LIJN. KONINKLIJKE MAILDIENST

De Stoombootmaatschappij "UNION" (GELIMITEERD).  
De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

**ENGELAND,**  
via MADEIRA, om den anderen DINGSDAG, te St. HELENA en ASCENSION aanleggende op bepaalde tusschentijden.  
Om de Veertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten.  
ARAB, Kap. WATT, 12 Julij.  
ATHENIAN, Kap. WARREN, 18 Julij.  
NURIAN, Kap. BAINBRIDGE, 26 Julij.  
PRETORIA, Kap. LAMMER, 1 Augustus.  
TROIJAN, Kap. COXWELL, 15 Aug.

**NAAR DE KUNSTHAVENS EN NATAL**  
Vertrekken zij WEKELIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.  
Retourkaartjes worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de "Union" Maatschappij.

THOS. E. FULLER,  
Directie-Generaal voor Zuid-Afrika.

**STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ  
"UNION."**

**BERIGT AAN CONSIGNE'S.**

VOORTAAN zullen geen goederen worden afgeleverd door de Ontschepings Agenten der Maatschappij, zonder inlevering van de "Bills of Lading", die vroegtijdig moeten worden ingediend.

"Bills of Lading" voor goederen op order geconsigneerd moeten ingediend worden ten kantore der Maatschappij als tot hertoe.

T. E. FULLER,  
Algemeen bestierder voor Zuid Afrika.

Kaapstad, 21 Junij 1882.

Naar Port Natal, aanleggende te Mosselbaai, Algoabaai en Oost Londen.

DE KON. Maalstoomboot ASIATIC, H. J. N. HARRISON, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na aankomst van de PRETORIA van Engeland.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union".

Naar Engeland via Madeira.

DE KON. Maalstoomboot ARAB, H. McLEOD, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op Woensdag 12 Julij, ten 4 ure des namiddags. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkant, (Alfred Dok) niet later dan 3 ure n.m. Na 12 uur 's middags op den zeldag zal geen lading aangenomen worden.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union".

Naar Engeland via Madeira

DE KON. Maalstoomboot ATHENIAN, H. S. WARREN, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op Dingsdag 18 Julij, ten 4 ure des namiddags. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkant, (Alfred Dok), niet later dan 3 ure n.m. Na 12 uur 's middags op den zeldag zal geen lading aangenomen worden.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union".

Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost Londen.

DE KON. Maalstoomboot PRETORIA, G. LARMER, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op Dingsdag, 11 dezer, te 11 ure 's voormiddags. Passagiers gelieven aan boord te gaan niet later dan 10 ure 's morgens. Op den zeldag zal geen lading worden aangenomen. Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union".

Naar Mosselbaai, Knysna en Algoabaai.

DE KON. Maalstoomboot NATAL, J. MORTON, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op Maandag a.s., 10 dezer, ten 4 ure 's namiddags. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkant (Alfred Dok), niet later dan 3 ure n.m. Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union".

ZUID-AFRIKAANSCH KUNINKLIJKE MAILDIENST.

De "Castle Mail Packets" Maatschappij. DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaartjes worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 procent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.

1882. Julij 11.—KINFAUNTS CASTLE, Kap. A. WINCHESTER.

July 25.—DUBLIN CASTLE, Kap. J. DOWDY. Extra St.—DART CASTLE, Kap. H. BARNES. Aug. 8.—GARTH CASTLE, Kap. M. P. WEBSTER.

ANDERSON & MURISON, Agenten.

DE HEER G. MONTGOMERY WALKER, Prokureur, Notaris en Transporthorger

STELLENBOSCH.

## 800 uitmuntende Merino Hamels, extra vet 20 Kapater Bokken

OP

**Donderdag, 13 Julij a.s.,**

ZULLEN opgemelde SOCHAPEN en BOKKEN Publiek Verkocht worden aan KLAPMUTS STADIE. Zij zijn in uitmuntende Conditie en zullen zeker pr sent zijn.

G. C. CONRADIE.

Paarl, 7 Julij 1882.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

WELLINGTON.

**60 Eerste Klasse Slagtossen en Koeijen.**

OP MAANDAG, 10 JULIJ,

In plaats van op 17 dezer als vroeger geadverteerd.

Na aankomst van den Eersten Trein,

ZULLEN bovengemelde uitmuntende Ossen en Koeijen Publiek worden Verkocht uit de MARKTKAAL.

Zij worden met groote zorg PER TREIN opgebracht en zullen zeker present zijn.

Opgebracht door den beroemden

ADOLPH S. HAUPTFLEISCH.

Wellington, 29 Junij 1882.

J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

PAS UITGEGEVEN

"HET GEBRUIK VAN COORDINATEN TOEGEPAST OP HET LANDMETERS-VAK."

DOOR

LEOPOLD MARQUARD,

Tweede (Verbeterde) Uitgave,

PRIJS 2s. 6d.

VAN DE SANDT DE VILLIERS & Co.

ODD, FELLOW'S HALL,

PLEINSTRAAT.

"DE EENDRACHT."

Maandag, 10 Julij 1882,

Robert of de Struikroovers.

N.B. Kaartjes uitgereikt voor den 5den Julij geldig bij deze Gelegenheid.

**BENOEDIGD**

EEN HULPONDERWIJZER voor de Tweede Klasse Gouvernements Jongensschool te OMERSET WEST.—Salaris £75 per jaar. Apprikanten moeten een grondige kennis van de Engelse en de Hollandse Taal bezitten. Aanzoeken verzegeld van geschiedschriften mogen ingesonden worden aan den Ondergetekende—tot op den 23sten JULIJ 1882.

HENRY MORKEI,  
Hon. Secretaris.

BEVALLEN, op den 28sten Junij 1882,

van een welgeschen dochter, de geliefde Echtgenote van

A. J. PIENAAR.

Aliwal Noord, 1 Julij 1882.

HET behaagde den Heer van Leven en dood zijne doodsengel dese maand tweemaal in onze woning te zenden en uit onze onderarmen te nemen en in Jezus schoot te plaatsen; onze twee geliefde zoontjes, als op den 18den Junij l. ADRIAAN JOACHIM JACOBUS, in den ouderdom van 3 jaer, en 12 dagen en op den 23 Junij l. GERT MATTHIAS JACOBUS, in den ouderdom van 4 maanden 23 dagen, ten gevolge der kiukhoest.

Wij brengen bij deze onzen oprecht dank aan den heer A. C. VLOK en echtgenote en de vrienden welke ons bij de ziekte onzer lieve lingen zoo minzaam behulpzaam waren.

Eens te zamen in het Eden omhoog, in dat land o! zoo zalig en schoon, Zullen smarten noch kommer meer zijn, In dat rusthuis bereid door Gods Zoon.

ADR. J. J. VAN WIJK,  
J. M. VAN WIJK,  
geboren VLOK.

Z. O. Roggeveld, (Calvinia),  
Klavervallei, 23 Junij 1882.

**DOODBERIGT.**

HEDEN werd ons door den dood ontruk, na eene krankheid van slechts eenige uren, in den ouderdom van 2 jaeren, 9 maanden en 23 dagen, ons oudste en teedergheliefde zoontje, JOHANNES VALANTIN DU TOIT. De slag was onverwachts en zwaar, doch wij zwijgen en aanbieden.

J. A. BUCHNER, v.d.M.  
A. J. BUCHNER,  
Geb. Du Toit

Kaapstad, 6 Julij, 1882.

**OVERLEDEN**, in den ouderdom van 80 jaar en tien dagen, onze geliefde Vader, PETERUS ANDRIES ROSSOUW, na een voorbedelooos geduldig lijden gedurende vele jaeren aan eene ongeneeslijke kwaal. Zijn einde was zijn leven waardig. Kalm en in vol vertrouwen op zijn Heer is hij ontslapen.

Uit naam der gezamenlijke kinderen,  
P. A. ROSSOUW,  
D. J. ROSSOUW.

## PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBARE

### Vaste en Losse Goederen.

IN DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN DANIEL WOUTER MALAN.

DE Ondergetekende, in zijne capaciteit als Eenig Curator in bovengemelden Boedel, zal per Publieke Veiling laten Verkoopen op de Plaats

"WELGEGUND," Nabij "DERUST,"

OP VRIJDAG, den 21sten JULIJ,

Zeker Stak Grond, Lot No. 4121, gelegen in het Veldkornetschap PALMIET- en BOTRIVIER, genaamd "WELGEGUND," Groot 1572 Morgen, 416 Vierkante Roeden. Deze Plaats heeft Overvloed van Loopend Water, en is geschikt voor Groot- en Klein Vee, zooals Bokken, Schapen, Beesten en Paardes, en is bijzonder geschikt voor Struisvogels.

**LOSSE GOEDEREN:**

- 1 Open Kar op Veren
- 1 Lot Houten Planken
- 3 Ankers
- 1 Lot Raf
- 5 Beestenvellen
- 1 Lot Smidgereedschap, en een menigte andere Goederen.

**HUISRAAD:**

Tafels, Stoelen, Kasten, Ledekanten, Bedden, Glas- en Aardewerk en Keukgereedschap.

BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.

C. J. N. DEMPERS, Eenig Curator.

Caledon, 28 Junij 1882.

H. J. DEMPERS, Afslager.

## PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBARE

### Vaste en Losse Goederen.

IN DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN DANIEL WOUTER MALAN.

DE Ondergetekende, in zijne capaciteit als Eenig Curator in bovengemelden Boedel, zal per Publieke Veiling laten Verkoopen op de Plaats

**BOKKRAAL.** OP DINGSdag, 25 JULIJ 1882,

ZEKERE PLAATS GENAAMD "OUDE BAKOVEN," alias BOKKRAAL.

Gelegen in het Veldkornetschap van Swartrivier, met de Gebouwen er op staande, groot omtrent 470 Morgen. Deze Plaats is bijzonder geschikt voor Groot en Klein Vee, en heeft Prachtige Zaailand.

**Losse Goederen:**

- 4 Extra Gedres-eorde Ezels
- 1 do. Jonge Hengst
- 1 do. Wood's Saaijmachine
- 1 do. Dubbelloop Geweer
- 4 Platen Galvanisch IJzer
- 9 Koornzakken
- 1 Extra Ploeg compleet
- 1 Partij Smidgereedschap
- 1 Halfaam
- 2 Merries
- 19 Ooi- en Kapaterbokken
- 1 Extra Open Wagen
- 1 Anker
- 1 Partij Kaf
- 1 Lot Planken
- 1 Open Kar op Veren
- 1 Zadel en Toom
- 1 Partij Graven

Schoppen, Pikken, Enz. Enz. Ook de opbrengst van omtrent

**30 Mudden Gezaaid Koorn en Haver.**

BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.

C. J. N. DEMPERS, Eenig Curator.

Caledon, 28 Junij 1882.

H. J. DEMPERS, AFSLAGER.

## INSOLVENTE BOEDEL VAN MITCHELL & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

### VASTGOED, KOOPWAREN,

ENZ., ENZ.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL PER PUBLIEKE VEILING LATEN VERKOOPEN, OP

**WOENSDAG, den 19den JULIJ,**

**TE HOPEFIELD,**

Het VASTGOED behorende aan bovengemelden Insolventen Boedel, bestaande in Erven Nos. 139, 145, 186 en 187, met daaropstaande Gebouwen, behelzende HECHT WOONHUIS, met Winkel er aan, Groote Gerieflijke Stallen, Buitengebouwen, enz., allen bijzonder geschikt als Gebouwen voor een Handelszaak.

Verder zal worden aangeboden den in handen zijnden HANDELSVOORRAAD, bestaande in Flanelen, Doekjes, Corduroy, Beddetijk, Hoeden, Strevels, Klaargemaakte Kleederen, Chitzen, Drestoffen, enz.

Alsmede, Hardwaren en Blikgoed, Tabak, Hessiaanse en Graanzakken, Winkelrekken, Huisraad, enz.; 3 Maillesels, 2 Karren, en groote hoeveelheid Voeder.

ADRIAN VAN DER BIJ, Co. Prov. Curator, Insolventen Boedel MITCHELL & Co.

J. W. MOORREES, Afslager.

## NIEUWE GOEDEREN.

### JAMIESON & CO.,

WENSCHEN DE AANDACHT VAN HUNNE

KLANTEN IN DE STAD EN BUITEN

Te bepalen bij het volgende uitmuntende Assortiment:

**MANUFAKTUREN VOOR HET SAIZOEN:**

Hoyle's Pompadour Chitzen en Fluweelen in nieuwe patronen.

Witte Panjums en Huis linnen. 82 tot 40 duim, in alle maatsels. Struisvogelmerk

Bruine Panjums. Witte en Bruine Baftas.

Dikke Sett en acht-schicht Corduroy. Broekdrilling, gemengde en koord, eene groote verscheidenheid soorten en kwaliteiten.

Fancy Kamerdoek en Kombaars-voerchitz. 6 en 8 yds.

Zwart Italiaansch Laken. Zwart Alpaca's, Paramantas, Coburg, in fijne verbeterde maatsels.

Fancy en Buff geruite Ginghams, alle breedten en kwaliteiten.

Blaauwe en witte Ginghams, alle breedten en kwaliteiten.

Zwart en witte en effen zwarte Chitzen. dito dito Voerchitz.

Fancy Doekjes en Tweed. Nieuwe patronen, korte lengten.

Blaauwe gekperde Serge voor Heeren en Dames dragt.

Gerule Silesias. Dames en Kinder Strevels van verscheidene kwaliteiten, in nette maatsels.

Mannen en Jongens Strevels met Elastiek. Zwarte en Gele, in verscheidene kwaliteiten, nette maatsels.

Mans Blucher tevels, Zwarte en Gele. Navy en Kalfsleider-n Balmoral Strevels.

Mans Zeiljoekische Schoenen en Fancy Slippers. Gemakte Kleederen, een groote en goed geassorteerde voorraad.

Union Holland, Graslinnen. Witte, Zwarte en Gekleurde Hoedenliuten.

Zwarte Zeevriër Franje. Zwitsers Geruit Netdoek, Wit Piqué.

Zwart Kamerdoek, Wit Boeknetdoek en Tarlatan.

Kousen, enz., voor Meisjes en Vrouwen, alle soorten.

Dito Heeren Dito. Mans M-rioseche Onderbroeken en Hemden.

Londensche Geveerredigde en "Royal" Hemden in doozen, met en zonder Boorden, in alle kwaliteiten en grootten.

Blaauwe en Rose Gestreepte Katoenen, Flanelen en Fancy Gekperde soorten, dubbele Rugstukken.

Dames Kostumes en Rokken.

Saksersche, Scharlaken, Dubbele Broedje, in alle kwaliteiten. Oliekleden, Mahouiebouten en Fancy Mensische Patronen.

Heeren en Dames Kamerdoekische Zakdoeken. Haanddoeken, Hoekabaak, Hooggraat en Turksche.

Gekperd Nankinet, Blaauw en Fancy Gestreepte en Effen Blaauw. Geruit Netdoek, Madras, Gedrukte Katoenen en Kamerdoekische Zakdoeken.

Chadwick's, Clark's, Kerr's en Crawford's Garen.

Heeren Modische Dassen, Groote en Kleine. Heeren en Dames Modische Wollen Sjerpen en Sjaals.

Elastieke en Katoenen Kruisbanden, extra lange. Mans Lederen en Elastieke Belts. Zwart Rasel Koord.

Mans en Jongens Fransch Viltten Hoeden in alle Modellen.

Mans "Squatter" en "Bombay Deerstalker" Hoeden.

Heeren, Dames en Kinderen Zwarte, Gekleurde en Wollou Handschoenen.

Dames Modische opgemaakte en onopgemaakte Hoedjes.

Dames Zwart Zijden Baatjes en Kanten Fichus. Sjerpen en Ruffies.

Zwarte en Gekleurde Fluweelen Lianten. Mans en Jongens Katoenenboorden.

Witte en Fancy Katoenen Dekens. Hollandse Hekens extra maaksel, Witte, Blaauwe en Grijsse Kombaarzen, alle grooten.

Foelscap en Bruin Pakpapier. Kleine Waren van alle soorten, Breiding, Band, Inserctie, enz.

Effen en Gekperd Lakenlinnen. Concertina's, een groote verscheidenheid. Wollen Sjaals, een groot assortiment.

Scharlaken gestreepte Maleische Chitzen. Winceys, Drestoffen en gemengde Lustras.

Wagenzeildoek, Duck, Karzeildoek. Zwarte Krip.

Dames Borst-okken, geassorteerde modellen. Berlijnsche Wol, in alle kleuren.

Zeiljoekische Zakken. Z phyr Drestoffen, nieuwe patronen.

Effen en Geruiten Winceys

Gebotelde Vruchten. Klapperhaar.

Greenwich Amerikaansche Zeep. Demijohns, alle grooten.

Hollandische Tapijten. Pijnappelen, in 1 lb. blikken.

Kastoor, Klapper- en Salade-olie. Geconsorteerde Gember, in 1 lb. blikken.

Bass Bezems. Buskruid Kames, in alle kwaliteiten.

Karabin-patronen. Metalen patronen, Nos. 1 en 2.

Henri-Martini-patronen. Westley-Richard's Karabijnen, met Kogelvormen.

Zwartbekboonen. Colman's Mostert en Stijfsel.

Tafelzout, in pakken. Schuursteenen.

Toiletzeep, een groot assortiment Krenten.

Jam en Marmalade. Indische Chutney Saus en Indische Chutney Versche Garnalen.

Manilla en Duitse Cigaren. Gebakte en Ongebakte Gember.

Souchong, Congou en Gemengde Thee. Carendish Tabak, 13 en 14 stakken op het pond.

"Golden Leaf" Tabak. Ballon Stoelen.

Zadels en Taigen, Chawner & Newman's. Versch Lucerne-zaad.

Sniker in alle kwaliteiten. Witte en Bruine Rijst.

Pik Handvatels. Koffij.

Galvanisch en "Annealed" Heiningdraad, No. 6 en 7.

Wollen en Duckzakken. Chinese Kleerenmanden.

TE KOOP TEGEN DE LAAGSTE MARKTPRIJZEN. **HEERENGRACHT.**

**GRAVEN! GRAVEN!! GRAVEN!!!**

DE ONDERGETEEKENDEN ONTSCHEPEN THANS:

GRAVEN, zooals Diamond, Shamrock & Vineyard. SCHOPPEN, met ronde en vierkanten punten, en MESTVORKEN. Bovengemelde worden gedurende het ontschepen tegen verminderde prijzen aangeboden. LEDIKANTEN, ASSEN, VEEREN, VERF en OLIEWAREN. Gebroeders MANDER'S BEROEMDE VERNISSEN. Galvanisch DAKIJZER, VORSTEN, GOTEN, PIJPEN en toebehooren. HEININGDRAAD, alle soorten met toebehooren. IJZER, Staaf en Bos in Scrap en Staffordshire.

ALSOOK: Wintergoederen, Dekens, Flanel, Tabberdsgoed, Sjaals en Klaargemaakte Kleederen. IJZEREN BRANDKASTEN, eene groote verscheidenheid tegen zeer lage prijzen. ALGEMEENE IJZER en MANCHESTER GOEDEREN, altijd voorhanden bij

**L. H. TWENTYMAN & CO**





PAARLSCHER BRAND ASSURANTIE-EN TRUSTMAATSCHAPPIJ.

Publieke Verkoop van AANDEELEN, Aan de Paarl.

In den Boedel van wijlen Mejnvr. MARIA SUSANNA GREEFF, Weduwe wijlen den Heer PETRUS JOHANNES DE VILLIERS.

Op Maandag, 10 Julij a.s., ZULLEN worden Verkocht op de Schoep van de Westelijke Provincie Bank, de volgende AANDEELEN:

- 4 Westelijke Provincie Bank
10 Paarlische Wijn en Brandewijn Maatschappij
1 Spiritus Maatschappij
5 Wijnbouwers Vereeniging

Tegelijkertijd zal worden Verkocht: 80 W. P. Bank Aandeelen

50 Paarlische Wijn Maatschappij Aandeelen

PUBLIEKE VERKOOPING VAN EEN KOSTBAAR WIJNPLAATS,

"DAL JOSAPHAT," IN DE AFDELING VAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende, voornemens zijnde zich naar de Transvaal ter woon te begeven, zal

Op Woensdag, 12 Julij e.k., in plaats van op Maandag den 10den Julij, zooals vroeger geadverteerd.

PUBLIEK DOEN VERKOPEN: Zijne Welbekende en vruchtbare Plaats gelege te "Dal Josaphat," beplant met 90,000 Wijnstokken

DE Plaats is verder bezaaid met 4 Mudden Haver, heeft ruime Veeeweide en goeden Grond voor het aanplanten van nog ruim 50,000 Wijnstokken.

EINDELIJK: Kan genoemd worden dat er een nieuwe aanleg op de plaats is waar reeds een Woonhuis staat en een Plantage aangerigt is, mede voorzien van Looppand Water uit een afzonderlijke bron.

VEDRER: LOSSE GOEDEREN. 8 Stukvaten, 4 Nieuwe Kajatenhouten Kuipen, Trap- en Onderbalken, Druivenbalken, Leggers, Pijpen, Emmers, Vlootjes, Kranen, Manden, Vorken, Graven, Schoffels, Pikken, 1 Brandewijnkittel (bijkans nieuw) met groote slang, 1 Rozijnenkittel.

VOORTS: 1 Bokwagen compleet, 1 Kapkar op veeren (nieuw), 1 open Kar, 1 Enkele Howardsploeg, 1 Katoensploeg, 1 lot Grijsheet, 1 Slijpsteen, 1 Schroef, 1 span Trekgoed, Tuigen, enz.

EINDELIJK: 1 Span extra Trekossen, 1 paar gedregeerde Karpaarden (hengsten), 3 jaar oud, 10 Varkens, 4 Huischape, 1 lot Ganzen, de gewone verscheidenheid Huisraad en wat verder zal worden aangeboden.

Men komte en overteigte zich zelve. Bonus zal gegeven worden. DANIEL J. BRINK, 27 Junij 1882.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

WELLINGTON. PUBLIEKE VERKOOPING VAN VAATWERK, Boerderijgereedschap, Huisraad, enz.

DE Ondergeteekende hare Plaats verkocht hebbende, zal

Op Donderdag, 13 Julij, 's MIDDAGS TEN EEN URE PRECIES,

Publiek laten verkoopen aan hare gewezen plaats HEX BERG, nabij Wellington, al hare LOSSE GOEDEREN, als:

1 Keldergeredeedschap: 8 Stukvaten, 7 Kajatenhouten en ander Kuipen, met Dekels, 1 Extra Wijnpomp met Leider, compleet, 1 Fersmaebine, Trap, Onder en andere Balken, Pijpen, Half-Leggers, 1 Assijn Legger, Emmers, Trechters, 3 Groote Kranen, 1 Kolder Trap.

11 BOERDERIJGEREEDSCHAP: Manden, Graven, Pikken, Schoffels, 2 Rozijnen Ketels, 2 Brandewijnketels met Koolvaten en Slangen, 1 Molwagen (bijna nieuw), 1 Kapkar, 1 Open Kar, 1 Paar Tuigen, 1 Nieuwe Voormaschine, Slijpsteen, Schroef, Ploeg, Kruiwagen, Trekraag, 1 Lot Timmermansgereedschap, 2 Ladders, 80 Stellaadjes.

VOORTS: Koorn, 8 Vette Varkens, 1 Lot Kaffer Watermoleen, 1 Lot Pompoenen, Aardappelen, Droge Bomen, 1 Lot Bangboes, en vele andere artikelen te veel om te melden.

Vergeet niet! Precies ten 1 ure des middags. De Wed. D. G. ROSSOUW.

Wellington, 8 Julij 1882. J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

Publieke Verkoop in de Insolvente Boedels van Herminus Engelbrecht, Tobias Andries Engelbrecht, H. van Gert C. van Engelbrecht, David J. S. Engelbrecht, en Adriaan Johannes Engelbrecht.

DE Ondergeteekende heeft besloten Publiek te doen verkoopen op

MAANDAG, 10 JULIJ AANST., (Insteeds van op Donderdag, 6 Julij, zooals vroeger geadverteerd).

Zijne 8 Vruchtbare Erven, gelegen te Riebeeck West, met daaropstaand sufficient Nieuw Gebouwd WOONHUIS; een der netste in het dorp, Kelder, Wagenhuis en Stal; beplant met circa 15,000 Wijnstokken, uitmuntend opleverende, en verscheidene Vruchtbomen. Deze Erven hebben overvloed van Standhoudend Water.

LOSSE GOEDEREN: 2 Kajatenhouten Kuipbalken, 1 Trap- en Onderbalkie met Stelling, 3 Stukvaten, 1 Kar op Veeren, 1 Goedgeteeld Paard, en verscheidene andere Artikelen.

SAMIE SAMODIEN. Wellington, 29 Junij 1882.

VOLOP BONUS! MALAN & CELLIERS, Afslagers.

SPECIALITEITEN IN ONDERKLEEDEREN. NACHTKLEEDEN, handgemaakte, opgemaakt met geborduurde kant of strooken, 5s. 9d., 7s. 6d., 10s. 6d.

Chemises, do. 4s. 9d., 5s. 9d., 7s. 9d. Broeken, Slotsteek, opgemaakt met borduursel, enz., 3s. 9d., 4s. 9d., 5s. 9d.

Camisoles, do. 4s. 9d., 5s. 9d. Onderrokken, met opnaaisels, en opgemaakt, 6s. 9d., 8s. 9d., 10s. 9d.

Kinderen goede, eenvoudige onderklederen, van 1s. 9d. per stuk, 1ste grootte. (Mooiers van boenstaande per post, 3d. per stuk extra.)

Met name van proef bij STUITAFORD & Co., Kaapstad.

H. J. ZOER, Prokureur, Notaris en Transportbezorger KANTOOR VAN DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND," Knutselstraat, No. 11 Kaapstad.

De Waarde en Denszaamheid VAN Thorleys beroemde Kruidige Geurige Toekruid voor Paarden, Koelien, enz.

THORLEYS TOEKRUID zal de Eelstout opkruiken wanneer alle andere mengsels mislukkt zijn. Het zal een Paard versterken na een harden dag werk, een Flaauw en Afgemat Dier wonderlijk verbeteren wanneer ieder maal in het voeder een pakje gemengd wordt, en de hoeveelheid en kwaliteit van Melk en Boter vermeerderen indien geregeld aan Koelien gegeven. Ook zal het Kalveren Vet maken en Eukloop verbinderen, en onwaarschijnlijk worden bevonden voor het aankweken van Kalveren en Jong Vee.

Agents: SCHADE & Co., KAAPSTAD.

Kaapsche Handelsbank. Berigt aan Deelhouders.

VEREENKOMSTIG het 27ste artikel van de akte van Overeenkomst, wordt hiermede kennis gegeven, dat een speciale algemeene Vergadering van Deelhouders zal gehouden worden in het Bankkantoor, No. 19, Aderleystraat.

Op Maandag, 31 dezer, TEN 11 URE 's VOORMIDDAGS,

om een Direkteur te kiezen in plaats van de WelEdelen heer R. M. Ross, die over den in de Akte van Overeenkomst bepaalden tijd van de Kolonie afwezig is. Met het doel om een Direkteur te kiezen om de vakature aan te vullen, moeten de namen der voor te stellen kandidaten aan de Direkteuren schriftelijk bekend gemaakt worden op of voor 17 dezer.

Op last der Direkte A. WATSON, Algemeen Bestierder. Kaapsche Handelsbank, 8 Julij 1882.

Vergulde Glazen Letters, WINKELS, HOTELS, ENZ.

IN een oogenblikken een Venster bevestigd, meer effectief dan Geverde Gouden Letters, en zij kunnen ten eeniger tijd zonder verlies verwijderd worden.

Enige Agenten: SCHADE & Co., Broentelgaten. Ook, Metalen Letters voor gevels van Huizen, Winkels, enz., en Stalen Platen, en Nummers voor Deuren.

H. J. ZOER, Attorney, Notary Public and Conveyancer OFFICE 11, CASILE-STREET, CAPE TOWN, "Zuid-Afrikaan," Newspaper Office

ZUID AFRIKAANSCHER BANK.

Staat van de Lasten en Baten van de Zuid Afrikaansche Bank op 30 Juni 1882.

Table with columns: LASTEN, BATEN. Lists various financial items and their amounts.

Wij certificeeren dat wij bovenstaanden Staat hebben gezien, en dat dezelve waar en nauwkeurig is.

P. MARAIS, J. P. H. VAN DER POEL, J. P. FAURE, E. VAN STAVEREN, Accountant.

HET GROOTSTE MAGAZIJN VAN MEUBELEN, TAPJUTEN, BEKLEEDSELS, BEDDEN EN BEDDEGOED IN ZUID AFRIKA, 88 tot 92, Langemarktstraat, Kaapstad.

WENSCHEN het Publiek van Kaapstad en omliggende Distrikten te berigten, dat zij hunne gebouwen aanmerkelijk hebben uitgebreid, ten einde meer plaats te vinden voor hun grooten Voorraad, en er bijgevoegd hebben GEHEEL GEMEUBILEERDE VERTOONKAMERS, bestaande in VOOR- EET- en SLAAPKAMER, alwaar kooplustigen hunne benooidigheden kunnen uitzoeken. De Voorraad bestaat in een groot, verscheiden Assortiment Koppen Vier Paal, Fransche en IJzeren Ledekanten, Arabische Ledekanten, met Patente Veeren, Paardenhaar en Klapperhaar Matrassen; een groote verscheidenheid Voor- en Eetkamer Meubelen, van Italiaansche en Mahoniehouten Maakfels, rijklijk bekleed met de beste en keurigste Materialen, en GEMAAKT DOOR BEKWAME WERKLIEDEN IN DE BIJ HET MAGAZIJN BEHOORENDE WERKPLAATSEN. Een groote Voorraad Ingevoerde en Koloniaal-gemaakte Vleugel-Garderobes, met Glazen Deuren, en eene verscheidenheid van andere soorten Garderobes en Kasten.

De Heeren ISAACS & Co. kunnen elk Meubelstuk met het volste vertrouwen aanbevelen als gemaakt zijnde van door-en-door Droog hout. Zij hebben voorhanden een groot Assortiment Geslepen en ander Glaswerk, Aardewerk, Baden en andere Blikken Goederen, Hang- en Tafellampen, Messenwerk en Electro Pleetwaren van de beste kwaliteit. IJzeren Brandkasten met Chubb's Patente Lever Sloten. Brusselsche en Tapesterie Tapjuten in groote verscheidenheid van de nieuwste Patronen, naar maat gemaakt en door bewkame Lieden, alleen met dat doel geemployeerd, nedergelegd. Cortceine en Geelide Vloerkleeden, in alle breedten en Patronen.

Daar de Eigenaren reeds vele jaren met zaken als deze geconneecterd zijn en in de Engelsche Markt voor KONTANT KOOPEN, kunnen zij nu GOEDE MEUBELEN TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN VERKOPEN.

Zij wenschen ook het Publiek te herinneren dat de gewoonte van hun Etablissement Gereed Geld is hetgeen hun in staat stelt hunne Klanten voor een klein Profit koopjes te bezorgen. Het voordeel hiervan is duidelijk, daar er niets bij den prijs behoeft te worden gevoegd om slechte Schulden te dekken.

Het Publiek wordt uitgenoodigd den Voorraad te komen bezigtigen en eene vergelijking van Prijzen te maken.

De Heeren ISAACS & Co. hebben ook te Koop, een Speciaal Assortiment PIANOS, in Europa (het vasteland) gemaakt.

LET OP HET ADRES: 88 TOT 92 LANGEMARKTSTRAAT.

KENNISGEVING VAN VERHUIZEN.

DE ZUID AFRIKAANSCHER WIJNBOUWERS VEREENIGING berigt bij deze dat zij verhuist is van het Beursgebouw naar No. 5, STRANDSTRAAT, naast het kantoor van Inkomende Regten (Custom House), in het gebouw vroeger gebezigt door de Paarlische Wijnmaatschappij.

GEORGE FINDLAY & CO., BIEDEN NU TE KOOP AAN TEGEN DE LAAGSTE MARKTPRIJZEN:

KAAPSCHE GRAVEN.—Diamant Stalen, Patente Stalen, Snoeizagen, Graafvorken, Hollandsche en Tuinhouweelen en Harken.

POERENWERF KLOKKEN.—Handklokken, Zak- en Tafelmessenwerk. GLOBE HOEFSPJKERS.—Smidsblaasbalgen, Forge Backs, Draagbare Smederijen.

GEGOTEN IJZERWAREN.—Pijpen en Sluizen voor Dammen, Oven- en Fornisdeuren, Damschrapers, Heetplaten, Kook- en Bakpotten, Heet- en Kookkachels, Roosters, Luchtsteeven, Vakkenstrogen, Traliewerk voor Graftombes

IJZEREN LEDIKANTEN.—Stompe, Fransche, Halfsters, Vierpaal. KARTOEBEHOOREN.—Vloerkleeden, Karopmaakfels, Verlakt en Gekleurd Leder, Lederlaken.

KOPEREN KETELWERK.—Bladkooper, Blik-, Blikken Pijpwerk. LZERMAGAZIJN, 15 GRAVESTRAAT, KAAPSTAD.

Per Maatschappij in de Koffers der Bank 398,279 14 10

Noten van Andere Banken 2,851 0 0

Traites op andere Banken 7,925 2 8

Saldos verschuldigd door andere Banken 6,014 5 6

Bankgebouwen 456,970 3 0

Aandeelen 5,000 0 0

Wissels en Noten onder Disconto nog niet vervallen 430,774 18 5

Wissels vervallen, verzekerd 12,473 12 4

Wissels vervallen, niet verzekerd 34,847 8 0

Meubelen 300 0 0

Zegels 302 19 9

Overgetrokken Rekeningen 2,876 16 1

Voorschotten op verzekerde Kasfa Oetdien 11,761 7 9

Andere Baten niet begrepen onder voorgaande hoofden 139 1 10

2530,921 4 1

2546,517 2 8

PAARLSCHER BRAND ASSURANTIE-EN TRUSTMAATSCHAPPIJ.

Publieke Verkoop van ERF EN LOSSE GOEDEREN, Te Tulbagh.

In den Insolventen Boedel van WILLEM WOUTER THERON, Wagenmaker.

Op Zaterdag, 22 Julij 1882

ZULLEN de Ondergeteekenden publiek doen Verkoopen op de Plaats zelve:

1. VASTGOED.—Zeker ERF, bewoond door den Insolvent, gelegen in het centraalste gedeelte van het Dorp, bevattende ruim en sufficient Woonhuis met de noodige Vertrekken voor een groote familie en het drijven van een bezieheid, hebbende prachtige tuinen en beplant met een groot aantal Vruchtbomen, en maakt eene der verkielike Erven op het Dorp uit.

2. LONGOED.—Een groote hoeveelheden Wagenmakerswerk en Hout, IJzer do., Kar- en Wagen Veeren, Schotsche Kar, 1 Brandewijnkittel, Halfamen, 17 mudden Koorn, 5 mudden Kalk, een quantiteit Haver, 1 lot Kaf, Taigen, Nieuwe Karbakken en Wielen, 1 lot Wagenmakers- en midsgereedschap, enz., enz.

BONUS! BONUS!! H. A. FAGAN, Gez. J. J. DE VILLIERS, A.P.zn. } Curatoren. De Heer H. A. FAGAN, Afslager.

WELLINGTON. Zeldzame Gebeurtenis. Een Wijnplaats TE WAGENMAKERSVALLEI, Publiek te worden Verkocht

DE Ondergeteekende, de Plaats van zijn Moeder gekocht hebbende, zal op

Dingsdag, 11 Julij a.s., 's Middags ten één ure precies,

Publiek laten verkoopen, zijn welk kende, zeer vruchtbare en aangenaam gelegen Plaats aan den Groenberg te Wagenmakersvallei. Deszelve welbekend zijnde, is omschrijving bijkans onnoodig, doch voor onbekenden dient dat de Plaats beplant is met circa 75,000 uitgezochte Wijnstokken, 2,000 waarvan jong en de anderen in volle dragt. Vruchtbomen in soorten, en er is een prachtige Moestuin. Zij is geïrrigeerd het geheele jaar door volop van looppand Water voorzien uit sterke Fonteynen, dat met Pijpen uitgeleed en in Dammen opgevangen wordt. De Gebouwen onder IJzeren Dakken zijn alle net ingerigt, en in de beste orde.

LOSSE GOEDEREN: 6 Stukvaten, van 6 en 7 Leggers, 6 Kajatenhouten en andere Kuipen (met Dekels)

1 eerste klasse Wijnpomp, compleet, Leggers, Balies, Emmers, Trechters, Kranen, 1 Haver.

VOORTS: Manden, Pikken, een groote IJzeren Pot, een 6 Halfamen Brandewijnkittel met Groote Slang, een lot schoon gemaakte Rieten, een lot Kaf, en wat verder zal worden aangeboden.

Let wel, precies ten 1 ure. D. G. ROSSOUW, D.G.zn. Wellington, 3 Julij 1882.

J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

STELLENBOSCH

DE gewone maandelijksche Commissie verkoop van den ondergeteekende zal plaats hebben

OP WOENSDAG, 12 DEZER,

Als wanneer zullen worden verkocht het gewone assortiment Negotie goederen, zooals Linnen, Broekgoed in soorten, Hemden, Druisstoffen, enz., enz. Smidwaren, als Koffij, Suiker, Zeep, Rijst, Kaarsen, Kaas, Butter, enz., enz. Voorts: Melies, Haver, Garst, Huismeubelen, enz., en wat er meer ten verkoop zal worden aangeboden.

P. J. BOSMAN, Afslager. Stellenbosch, 7 Julij 1882.

In den Insolventen Boedel van WILLEM ANDRIES SMIT, JR.

DE Ondergeteekende zal Publiek Verkoopen, op

DINGS DAG, 18 JULIJ EERSTKOMENDE, TER PLAATSE MOUTONSHOEK,

HET VOLGENDE, NAM:

2 Ezels, 2 Balen, 1 Merrie, 1 Zadel compleet, 1 Ruinpaard, 1 Zweepstok, 7 Vaarzen, 1 Enkel-voor Ploeg, 90 Merino Schapen en Pikken, 1 Bokken, 1 Zeg met Kinderkens, 1 Leegger, 1 Halfamen, 20kshoofden, 1 span Taigen, 32wingels, 10Knapzakken, 1Krib, 1 Vorken, enz., enz.

VERDER ZAL VERKocht WORDEN, OP WOENSDAG, 19 Julij e.k., TER PLAATSE GOESGAPE, AL DE

LEVENDE HAVE en verdere Inboedels tot de Insolvente Boedels van C. BOSMAN en G. ROSSOUW behoorende.

EMILE H. VAN NOORDEN, AFSLAGER. Vendu-kantoor, Piquetberg, 26 Junij 1882.

De Reis over Land, VAN KAAPSTAD NAAR PORT ELIZABETH, GRAHAMSTAD, CHADOCK, GRAAFF-REINET EN ANDERE PLAATSEN.

ER zijn nu verdere schikkingen gemaakt voor het inschrijven van Passagiers en Pakjes van ieder Station op het Westelijk Stelsel naar ieder Station op het Middenlandsche Stelsel en vice versa.

Behalve de accommodatie van de geregelde Postkar is de Postkontraakteur bereid eenig getal Passagiers van en naar Beaufort West en Aberdeenweg per SPECIALE KAREN te vervoeren, mits er 24 uren te voren kennisgeving per telegram gedaan wordt aan den Heer BRUNETTE, den Agent van den Postkontraakteur te Beaufort West, voor Karren van de laatstgemelde plaats naar Aberdeenweg benooidigd, en 48 uren kennisgeving voor Karren benooidigd van Aberdeenweg naar Beaufort West. De Heer BRUNETTE zal alle bijzonderheden verschaffen omtrent de klasse van rijtuig, den tijd van de reis, te zamen met de bijzondere onkosten die gemaakt moeten worden voor Speciale Karren.

Het Spoorwegdepartement zal niet aansprakelijk zijn voor het beoorlijk vervoer van Passagiers of Pakjes van Beaufort West naar Aberdeenweg en vice versa, maar het zal "Door"-kaartjes uitreiken, die geldig zullen zijn voor de Postkar.—Kaartjes voor de reis over land zullen uitgereikt worden op direkte aanvraag aan den Stationchef.

Voor verdere Bijzonderheden zie men de Aanplakbiljetten bij de Spoorwegstations en elders aangeplakt.

C. B. ELLIOT, Algemeen Bestuurder van Spoorwegen.

Kantoor van den Algemeenen Bestuurder van Spoorwegen, Kaapstad, 1 Julij 1882.

BAZAAR DER Ned. Gereformeerde Kerk.

DE VERGADERING der Bazaars-commissie, welke door het weder op den daartoe bepaalden dag niet heeft kunnen plaats hebben, zal nu gehouden worden op aanstaanden MAANDAG, den 10den JULIJ, 's Middags, in de Consistorie-kamer der Grootte Kerk.—De leden die intusschenlijstjes hebben worden dringend verzocht, die in de te brengen.

Op last der Bazaars Commissie, P. SMER, Secretaris. Kaapstad, 8 Julij 1882

KENNISGEVING.

DE Vennootschap die tot hertoe bestaan heeft tusschen de Ondergeteekenden onder de firma SMUTS, LOUW & Co., is heden ontbonden.

M. SMUTS, Jr. T. OS. LOUW.

Alle schulden aan bovengenoemde firma verschuldigd, moeten vervuld worden aan het Kantoor van den tweeden ondergeteekende, Westelijke Provincie Bank Gebouwen, en alle rekeningen tegen de firma moeten zonder uitstel worden ingehandeld.

Malmesbury, 1 Julij 1882.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende wenscht hiermede bekend te maken dat hij de Bezieheid, vroeger gedreuen door SMUTS LOUW & Co., in zijn eigen naam zal voortzetten.

M. THINUS SMUTS, Jr. Malmesbury, 1 Julij 1882.

ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ VAN LEVENSVZERE KERING (MUTUAL) VAN DE Kaap de Goede Hoop.

BERIGT AAN LEDEN. HIERMEDE GESCHIEDT KENNISGEVING, overeenkomstig de akte van overeenkomst der Maatschappij, dat de zeven-en-dertigste Jaarlijkse Bijeenkomst, zal worden gehouden,

Op Maandag, 7 Augustus a.s., TEN 12 URE 'S MIDDAGS,

In de Zaal der Maatschappij, met het doel om een opraaf van de affaires en zaken der Maatschappij te ontvagen, opgemaakt tot 31 MEI 1882, om drie Direkteuren te kiezen in plaats van de aftredende, en ook om twee Auditeuren aan te stellen en voor algemeene zaken.

Overeenkomstig de voorschriften der akte van overeenkomst der Maatschappij, zullen de Direkteuren tot 3 UUR, op DINGS DAG, 11 JULIJ, benoemingen inwachten voor de vakaturen veroorzaakt door het aftreden bij beurtwisseling van de volgende Direkteuren, nam: De Heeren SOLOMON, MARQUARD en BOLUS, die allen herkiesbaar zijn.

Op last der Direkte, J. C. GIE, Secretaris. Kaapstad, 22 Junij 1882.

Gedrukt bij Hofmeyr en Heyler, No. 11 Kasteelstraat Kaapstad.